広報こしがや

（定価一部 二円）
編集と発行
埼玉県
越谷市役所
電話 越谷 42・517・519番

越谷市長選挙

投票は11月25日

立候補届け出は20日まで

○…選挙管理委員会は、去る十月二十九日市役所でひらかれ、任期満了に…○
○…よる越谷市長選挙の日程などについて審議した結果、選挙告示は十一…○
○…月十五日、投票は十一月二十五日に行なわれることに決まりました。…○

十二月十八日現在で越谷市長の任期がきれますので、市選挙管理委員会では去る十月二十九日委員会をひらき任期満了による市長選挙について、投票日や立候補の受付け、補充名簿の締切などについて審議しましたがその日程は次の通り決りました。

投票日は十一月二十五日

越谷市長選挙の投票日は十一月二十五日午前七時から午後六時まで市内二十七カ所の投票所で行なわれます。

この二十七カ所の投票所は去る七月に行なわれた参議員議員選挙のときと同じ場所です。

開票は即日、夜八時から

開票はこれまで翌日朝から行なわれていましたが、今度の選挙では即日開票が行なわれることになり投票日の夜十一時ごろには大半の結果が判明する予定です。

立候補締切は十一月二十日

選挙告示は十一月十五日行なわれ告示と同時に立候補の受付けが行なわれます。立候補届出の締切は十一月二十日までで、立候補の届出については市役所内選挙管理委員会へお問合せください。（立候者が一人のときは無投票です。）

補充名簿の締切は十五日

今度の市長選挙で使われる名簿は去る七月に行なわれた参議院議員のときの名簿と、これから作られる補充選挙人名簿で行なわれます。この補充選挙人名簿は、前回の選挙でもれた方や、その後住所に移動のあった方、あるいは新たに選挙権を取得した方などが個人の申請によって登録されることになっています。

これらに該当する方は十一月十五日までに選挙管理委員会へ申請してください。

清き正しい一票を

越谷市長選挙はこれから四年間、私たちが市政をあずける大切な選挙です。人にまどわされることなく自分でよく考え、正しい一票を投票したいものです。

市長選挙の日程

11日　○補充選挙人名簿の登録申請受付け開始
15日　○選挙期日の告示○立候補届け出の受付開始○不在者投票の開始○補充選挙人名簿登録申請の締切期日
18日　○補充選挙人名簿縦覧開始および異議申立て受付け開始
20日　○補充選挙人名簿の縦覧期限締切期日○候補者届け出（推薦届け出）締切日○投票所の告示
21日　○無投票となったときはその旨の告示
22日　○補充選挙人名簿の確定○投票立会人の選任○選挙立会人の届け出締切日○補充立候補届け出の締切日
23日　○選挙立会人のくじまたは選任
24日　○不在者投票の終了日○投票所の設備
25日　○投票期日（午前七時から午後六時まで、市内二十七カ所の投票所で）○選挙会の期日（午後八時ごろから市役所会議室で開票
26日　○当選人に対する当選告示○当選証書の付与式○当選証書を付与した旨の告示○選挙結果の報告
12月1日　○請負等をやめた旨の届け出期限（当選の告示を受けた日から五日以内に届け出をしないときは当選を失なう）
9日　○選挙の効力に関する異議申立期限
10日　○選挙運動に関する収支報告書の提出期限○当選の効力に関する異議申立て期限

無投票で当選

増林第三土地改良区総代選挙

増林第三土地改良区総代選挙は、立候補者が総代数をこえないため投票は行なわれず、去る十月十七日選挙会をひらいた結果、つぎの五十一名が無投票で当選しました。

増林第三土地改良区
総代選挙当選者

増森　須賀孝専次、増田辰蔵、須賀五一、山崎勝信、林専次郎、小島専治、山口福次郎、名倉三雄、前田清一郎、吉田忠右ヱ門、富沢博司、中村富吉、小島武利、中島

中島　林庄之助、鈴木吉五郎、林要次、森田長命

東小林　島根豊次郎、井上理助、鈴木高次郎、井上竹松、島根健寿遊間武、江原政雄、須賀正治、山口豊一郎、浜野倉之助、須賀喜悦増田皇司、江原与之吉、会田義治須賀実一

増林　竹之内芳雄、名倉豊蔵、名倉藤徳、石井利喜治、山崎福太郎榎本増蔵、関根冬蔵、須賀徳雄、榎本寿太郎、鈴木栄一、宮川宝治須賀吉太郎、須賀久次郎、須賀操戸張文吉、尾川佐兵ヱ、岡安忠蔵梅吉郎、内野徳太郎

合併問題など話しあう

越谷、松伏の議員懇談会

越谷市と、松伏村両市村の議員懇談会がさる十月十六日越谷体育館でひらかれました。

この懇談会は越谷市と松伏村の合併問題について話しあいが行なわれたものです。

この話しあいの結果、近く両市村の議員のうちから各十名ずつの代表者を選び、この二十名の代表者の間で「越谷市と松伏村が合併することがよいか」など具体的に研究、話しあいを進めることになりました。

校庭の整地始る

南中・蒲生小移転工事

南中学校、蒲生小学校を移転するため九、〇六〇坪の校庭埋立工事はこのほど始り、連日ブルトーザーやダンプカーで整地作業が行なわれています。

移転が予定されている蒲生小学校は鉄筋コンクリートの永久校舎で三階建十九教室と管理室、中学校も鉄筋コンクリート三階建十三教室と管理室が建てられ、そのほかプール、体育館なども造られ市内随一の立派なモダン校舎として生れかわる見込みです。

建築工事は十一月下旬ごろから始められ来春完成をめざして急ピッチで工事が進められます。

（写真は埋立て工事）

11月の納税

国民健康保険税……第8期
末田，葛西，新方各土地改良区費…第2期

図書館利用御案内

越谷市立図書館は、どなたでも、いつでも自由に利用することができます。
10月27日から11月9日までは読書週間もはじまり、秋の夜ながを読書するのもまた楽しいもの。気軽に図書館をご利用ください。

○…図書館利用案内○…

場所越ケ谷小学校内、午前8時半から午後8時半まで（毎週月曜、祭日、月末は休館）

○…**館内の閲覧**どなたでも自由に利用できます。閲覧は1回3冊以内です。
○…**館外の貸出し**市内高等学校、中学校、小学校の在学生徒は在学証明書または身分証明書を持参、一般の方は米穀通帳（自動車の免許証など住所の確認できる書類でもよい）並びに印鑑を持参ください。貸出しは1回2冊まで。期間は10日間です。
○…**団体貸出し**公民館、官公署、会社、青年団、婦人会、文化団体などで責任者の確かな団体に対しては、1カ月を限度として、1回30冊まで貸出します。この場合の運搬は利用者で行なってください。
○…**集会活動**読書会毎月第三日曜日、レコードコンサート毎月第四土曜日夜6時から、どなたでも自由に参加できます。（無料）

他市の行政を視察

市議会で委員会ごとに

市議会では各常任委員会ごとに、他市町の行政視察をつぎの通り実施することになりました。これは先進地の行政をみて、よい点や、問題点など調査し今後の参考にしようとするもので、その結果は十二月定例議会に報告されます。

文教常任委員会（十月二十九、三十日静岡県稲取町）小中学校の維持管理、特殊学級施設、学童の交通事故防止、文化教育団体に対する育成状況など調査。

建設常任委員（十一月六日、七日神奈川県小田原市）市道、用排水路の維持管理、農商工業の業種別振興対策、市営住宅、都市計画など調査。

厚生常任委員会（十一月十三、十四日静岡県三島市）下水道、し尿処理、市営病院、清掃事業、国保事業など調査。

総務常任委員会（十一月六、七日小田原市）市税の徴収状況、消防施設、市営企業、財産の取得管理状況など調査。

越高体育館落成

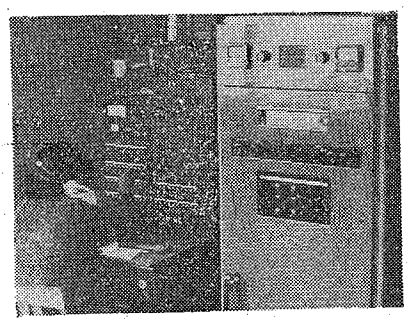
県立越谷高校の体育館がこのほどできあがり、11月2日に落成式が行なわれます。この体育館はことしの3月から工事を進めていたもので総工費2千4百70万円、約千平方㍍で、あらゆる屋内スポーツができるようになっています。【写真は落成した越高体育館】

農協合併の座談会ひらく

地区ごとに末端の意見きく

農協合併説明会は、去る十月十一日越谷体育館でひらかれ、合併推進協議会委員、農協関係者、農家組合長ら一五〇余名が出席し、農協合併の趣旨や問題点、あるいは合併案などについて、県農林部長の説明をききました。

さらに十月二十日には市役所で農協合併推進協議会がひらかれ、合併案などもいろいろ話しあいが行なわれましたが、今後は各地区、部落ごとに逐次座談会をひらいて部落末端の意見をきくために、農協合併座談会がひらかれることになりました。



11月中旬に開通

新方の有線放送

新方農協では、去る七月下旬から新方地区全域と大沢、高畑、鷺後地区へ有線放送を施設しようと工事を進めていましたが、すでに配線工事も大部分終わり今月の中旬ごろ開通の運びになりました。この施設は工費七百万円で、四十回線、四百戸が加入しています。農村地区は連絡など非常に不便でしたが、有線放送開通によって緊急連絡や教養放送、お知らせなど大変便利になります。

（写真は新方農協にできた有線放送施設）

商工会だより

宣伝とチラシ

あわただしい歳末セールの時期がやってきます。これから歳末セールにそなえ、宣伝について研究してみましょう。

宣伝といえば先ずチラシ広告を連想するくらいチラシは皆さんに親しまれていますが、この効果ははたして上っているでしょうか、過日行田市で行なった調査によると…。

見ない五・九%、あまり見ない三三・五%、よく見る五三・八%、回答なし六・八%となっています。チラシ広告は半数以上がよく見るということになればさて商店のチラシ広告は、男性よりも女性の方がよく見ているようです。

また商店で買物するのは、ほとんど主婦などの女性が多いことも間違いありません。それなのに相手が女性であることを忘れたような呼びかけが案外多いのに驚かされます。

月日のたつのは早いもので年の瀬もあと一カ月にせまり、また広告手段としては効果ありということで有り難い話です。

しかし新聞に折り込まれた他市の折り込みもよく見て、お客は地元のものと比較して買物にでかけるということも意味しています。

商業環境から推定して越谷市民のチラシに対する関心も大体行田市のそれと同じように思われます。

また「冬に洋服買ったら安いだろうか?」といったようなムードに欠けたそのものズバリのものもありますが、洋服を欲しいと考えている人には誰れでも関心を持たせることであって、これはこれでよいと思います。

これからはどこでも使っている○○売出し××セールの名称だけを大きく書いてみても、それだけでは魅力がありません。

「旦那様をちょっとお貸しください」（ネクタイコンクールのチラシ）だとか、「お隣の奥様も、ご一諸にどうぞ」「奥様誉れのお買物はお済みですか」などお客に親しく話しかける会話調の、きのきいたキャッチフレーズはお客の目にとまりチラシをよく読んでみる気持ちを起させるものです。

道路パトロールと苦情相談所誕生

道路は私たちの生活に、産業の発展になくてはならない重要なものです。

国や県、市町村では、いままでもたくさんのお金をつぎこんで道路の整備に力を入れてきましたが、このほど県では国の方針にしたがって、県内の各土木事務所と道路舗装事務所に、道路パトロール班を編成するとともに道路苦情相談所を設けて、県内の道路をさらによりよい道路にするためにつとめることになりました。

県内の道路といえば、浦和熊谷を経て群馬県に通じる七号国道と、県の東部をつらぬく四号国道のほかに、横に三本の国道が走りこの五本の国道を中心にしてこのあいだを県道と市町村道が縦横にのびています。

この全体の長さは約四万二千㌔に達し実に地球ひとまわり以上の長さにあたるわけです。

ところで、道路パトロールというのは、パトロールカー（車体を黄色に塗った車）で、定期的に道路を見てまわり、不良個所や使用状況を調べたり、道路工事の監視などのほか道路苦情相談所と一体になって道路についていろいろな苦情や相談を受けるという仕事をすることになっています。

道路はわたくしたちの税金でつくられたみんなの財産です。この大事な道路を守り、よりよい道路、使いやすい道路にするために、道路についての苦情や相談は、遠慮なく道路パトロールカーか道路苦情相談所に申し出てください。

（県道路課）

第5回郷土物産品評会

越谷の物産を飾る

学童作品展もかね

12月1日～3日
越谷体育館

郷土物産品評会はことしも学童作品展をかねて、十二月一日から三日まで市立体育館で盛大に催されます。

この品評会は越谷市内で生産される農産物や商工業品を広く紹介し品質の向上、販路の拡充などはかり、ますます郷土物産の名声を高めようと毎年催しているもので、ことしは千数百点の出品が見込まれております。出品された物産は十二月二日から一般に公開され、即売なども行なわれます。

また農機具の展示会、農業相談、学童作品展など数多くの催しがおり込まれてありますから、ぜひ大勢の方がご観覧ください。（品評会開催についてつぎの各団体のご協力をいただきます。）

農業委員会・教育委員会・各農業協同組合・農業共済組合・農業改良普及所・商工会・工業連合会・養鶏農業協同組合・園芸連・興農会・ひな人形組合・タンス組合・ダルマ組合・桐小箱組合・酪農組合・わら工品組合

郷土物産品評会日程

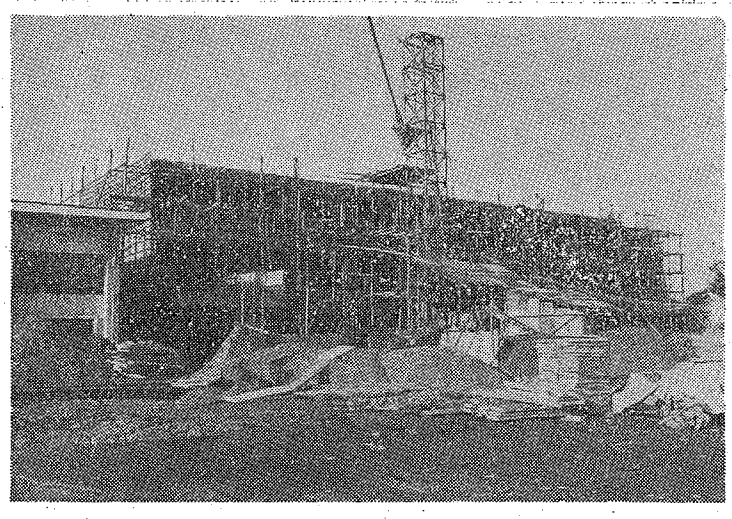
○…とき　十二月一日～三日
○…ところ　越谷市立体育館
▽十二月一日午前八時から十時まで出品物の搬入受付、午後一時から審査
▽二日午前八時から一般公開ならびに即売、○…農機具の展示実演学童作品展、農事相談、○…午後一時から入賞者の表彰式
▽三日午前中一般公開、午後一時から出品物の搬出

出品物の種類と搬入

○…出品物の種類、穀類、そ菜、洋菜、果実、畜産物、わら工品、食品加工、花卉、ひな人形、タンス、小箱類、各メーカー展示品、学童作品（書道、図画）
○…出品物の搬入、農産物の出品は農協ごとにとりまとめ出品していただくことになっていますが、困難な場合は各人ごとに会場へ搬入してください。また農産物以外の出品は、出品者ごとに会場へ搬入してください。
▽出品物の規定、❶出品物はすべて自己の生産物であること、❷審査の対象となる出品物は一戸当たり三点をこえないこと、❸出品物を即売したときは、売上金の全額を出品者に支払い、手数料は徴収しません。
❹農産物の出品については部落ごとにまとめ十一月二十日までに、農協へ申込みください。
○…審査の結果入賞者には賞状と記念品がおくられます。商工物産関係については参加賞。

農産物の出品規格

穀類＝玄米一俵、籾、大麦、小麦ビール麦、大豆、小豆、その他、一、八リットルの布袋入
根菜類＝長大根5本、丸大根三個長人参10本以上水洗い結束、三寸人参3束5本一束、小かぶ5束、蓮根5本、くわい20個
葉菜類＝清菜6株、白菜3株、ねぎ20本、キャベツ一籠15㌔入、ホーレン草5把、小松菜5把
果実＝柿12個入、柚子12個入、土もの＝馬鈴薯4㌔入、里いも4㌔入八ツ頭10個、長いも5本、ごぼう10本、大和いもろ個
食品加工＝醤油一・八リットル、味噌2㌔
畜産物＝鶏卵10個、牛乳適量
洋菜＝チシャ適量、パセリ5束、レタス12個入、花野菜6個入、セロリ適量
花き＝チューリップ5本、菊大5本、同中10本同小1束
わら工品＝丸縄一玉、むしろ5枚こも10枚、かます2枚、てご1組わら草履5足、小舞縄小束10個、俵一式以上検査規格もの



落成は1月末ごろ
越ケ谷小学校校舎建築工事

越ケ谷小学校危険校舎の増改築工事は、去る7月19日に着工され来春3月完成をめざして工事が急がれていましたが、その後工事も順調に行なわれ、来年1月末ごろには落成する見込みになりました。

この校舎は総工費3880万円で、水洗便所付きのモダンな鉄筋コンクリート造り、3階建12教室です。校舎は講堂とならんで建てられているもので、この3階建校舎が完成しますと、南側にある木造の2階建の危険校舎はとりこわされます。（写真は越ケ谷小学校の増改築工事）

12月末まで滞納整理強調月間
滞納繰越分は臨宅徴収

市役所税務課では、十一月十五日から十二月二十八日まで滞納整理強調月間と定め、市税滞納の一掃をはかることになりました。市税納入については年々みなさんのご協力により、よい成績をあげ、昨年は平均九六%以上というよい成績でしたが、しかし一部にはまだ相当の滞納をされている方がありますので、滞納繰越分については臨宅徴収を実施しますから臨宅員がお伺いしましたらぜひこの機会に市税を納入くださるようお願いいたします。またどうしても納税に協力のいただけない方に対しては差し押えの予定通知書を発送することになっております。

市外居住者の固定資産税は強制徴収します

越谷市内に固定資産を所有し、市外に住んでいる方の固定資産税の納入成績があまりよくないので、現年度分に対しても強制徴収を実施することになり納付に対し誠意のないと認められる納税者に対しては財産差押えの処分を実施することになっていますので、これらに該当する方は至急お納め下さるよう望んでいます。

特別教室工事始る
＝市立北中学校＝

市立北中学校特別教室の起工式は10月13日現場で行なわれました。

この教室は工作、理科、音楽、図書室などに使うために造られるもので、木造2階建4教室と準備室4室です。来春の新学期から教室が使えるように工事を進めることになっています（写真は北中特別教室の起工式）

所得税第二期分は
十一月末までに

申告所得税第二期分の納期限は、十一月三十日です。納税は期限内に最寄りの銀行、郵便局、あるいは税務署へお納めください。十一月三十日の期限を過ぎますと百円に対する日歩二銭の延滞税督促状が発付され、十日を過ぎると百円に対して日歩四銭の延滞税が加算されます。無駄な出費をなくすため期限内に納付されますようお願いします。納税貯蓄組合員のかたは組合長さんに連絡され、組合を通して納税されるようお願いします。

○…また納税を楽にすませるため納税貯蓄組合に加入しましょう。

（春日部税務署）

農協合併部落座談会日程

▽越ケ谷十一月八日▽大沢九日▽出羽十二日、十三日▽大袋十五日十六日▽桜井十九日、二十日▽新方二十一日、二十二日▽蒲生二十六日、二十七日▽瀬崎二十九日、三十日▽大相模十二月四日、五日▽増林六日、七日

越谷市の人口

＝10月1日現在市役所総務課調べ＝

男 26,873人　女 27,142人
計 54,015人　世帯 10,358
（9月1日より190人増・世帯65増）

第2次5カ年計画の策定
審議会委員を委嘱

市では昭和三十三年に策定した新市建設基本計画における、第一次五カ年計画にそうて、いろいろ新らしい事業を進めてきましたが、ことしでその期間が終りました。そこでこれにつづく後期の第二次五カ年実施計画（三十八年から四十二年まで）を策定することになり、市長の諮問に応ずる市建設促進審議会の委員が新たに次の方々が十一月一日付けで委員に委嘱される予定です。

越谷市建設促進審議会委員

（議会議員）木下半助、藤井恒敬、大野義雄、浅子信治郎、須賀定吉、武藤栄吉、川島有為、島村福太郎、植竹勇、石垣正平、藤間高介、小林春夫、榎本曇次、中川多四郎、山崎寛二
（教育委員会の委員）大沢弘
（農業委員会の委員）島村孝太郎
（公共団体等の役員）長野久子、会田仁太郎、畔上喜一、降田清一郎、野口茂太郎、瀬尾哲太郎、貴田陽一、中村裕彦
（学識経験者）山口芳文、石川正、長町喜、会田俊（計二九名）

ヤミ酒追放

人間社会では喜びにつけ、悲しみにつけ酒はつきものです。このお酒には法律で税金が課せられ、この税金は、お飲みになる方々が負担する間接課税方式がとられております。

この税金は国庫へはいりますが道路や学校などの経費となって皆さんの生活に還元されます。ところが、この大切な国の収入をむしばむものにヤミ酒があります。一年間に全国に流れるヤミ酒は十五万八千キリットル（八十七万六千石）と推定されていますが、春日部税務署管内で一年間に製造されるお酒が約二千四百キリットル（一万三千五百石）であることを考えるとその量がいかに莫大なものか、お解り願えるでしょう。

ヤミ酒は非衛生的な環境で造られますのでこれを飲むことは、身体に大変有害です。

お酒をお飲みになる場合は、正規の酒屋さんで合理的な製造方法で、且つ衛生的な工場で造ったものをお飲みになってください。（春日部税務署）

お酒を造ることは法律で厳しく禁じられており、ヤミ酒は造っても、売っても、持っていても重い刑罰が科せられます。

酒造免許を持っていない者が、

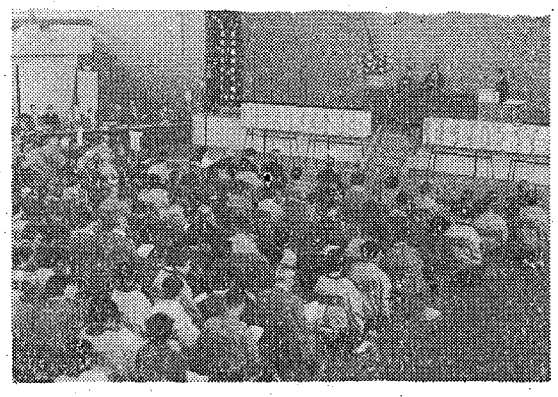
36年度健康家庭を表彰
327家庭と156の納税組合

三十六年度の健康家庭三百四十一人と九五%以上保険税納入にご協力をいただいた優良納税組合の表彰式が、去る十月二十五日越谷体育館で行なわれました。

保険税納入については、市民皆さんのご協力により毎年よい成績をあげ、三十六年度では保険税調定額二千百二十六万円のうち九六%以上の成績で納められています。

三十六年度健康家庭表彰者

八カ年二名　出羽＝白鳥七五郎　越ケ谷＝待山たか、**七カ年三名**　新方＝高橋とき、蒲生＝須賀あい、大沢＝川上熊蔵、根本留吉、**六カ年四名**　蒲生＝植竹秀明、大相模＝小沢良作、越ケ谷＝鈴木錦枝、鈴木清之丞、**五カ年六名**　桜井＝森田つぎ、増林＝中村ふよ、荻島＝小川かよ、大相模＝小川為次郎、荻原きよ、越ケ谷＝長尾壬、大沢＝増田茂、**四カ年七名**　増林＝藤野秀夫、荻島＝井沢孝三郎、出羽＝堀井とく、会田豊広、蒲生＝中野とく、大相模＝鈴木三郎、越ケ谷＝野中てつ、大沢＝栗原きん、**三カ年二十七名**　桜井＝小曽川こと、谷ケ崎なよ、武井春、新方＝石渡子之蔵、川尻よし、増林＝須賀彌八郎、荻島＝井林勝次郎、出羽＝関根市郎、井出仓三、蒲生＝大沢十四三、中村長太郎、杉村利衛、川柳＝深井春吉、大相模＝新井みよ、植竹市郎、松沢三治、越ケ谷＝山崎喜久治、椋原健一、小林多助、永堀ちか、斎藤きん、田上幾里、和田いね、大沢＝鈴木高蔵、宝田せき、高橋吉五郎、正田宜、**二カ年四十六名**　桜井＝松崎元二、松崎善作、飯山清次郎、戸井永こう、新方＝岡安はる、染谷よね、増林＝会田なつ、須賀伝之丞、石川なつ、石井泰止、大袋＝島村兼次郎、川島藤吉、大塚吉太郎、鈴木進、荻島＝海老原喜一郎、小川きく、橋本市太郎、高橋武三郎、出羽＝渡辺民十郎、平川きく、会田はる、蒲生＝早川鍬三郎、川柳＝大沢徳重、大相模＝金子くま、荒井岩次郎、大塚慶治、浜野幸太郎、脇田勇作、池田東風沢、越ケ谷＝川口雪江、荒井新六、加藤友蔵、渡辺かん、浜野とら、森市太郎、沢田与太郎、牧山珪造、高野義松、野口はな、畠田ヤス、鈴木武勇、小菅正己、藤井茂一、大沢＝栗原いね、岩井作治、木賀よね、川上志ん、田中丑長、横川巧司、**一カ年二百二十六名以下略**



三十六年度保険税収納成績優良納税組合（九五%以上）

（桜井）大里第二、下間久里第一、同第二、同第三、上間久里第三、大泊第一、同第二、平一第一、上沖第一、同第二、東組第二、戸崎第一、同第二（新方）船渡第一、同第三、同第四、同第五、同第六、大杉第一、北尻、準市街第二（蒲生）東組、奉行地第一、道沼、神明町第一、同第二、西組第一、同第四、寿町第一、同第二、同第三、同第四、同第六、本村、下町第一、新田第一、下町第二、上町第二、高野（川柳）麦塚上手、上谷、伊原本田第一、同第二、同第三、伊原新田第一、同第二（大相模）大境、流、山野藤塚南、同北、不動、番場、田向、南馬場、西口南、東和、高畑、後方、辻、飯島、南百、四条本田、同新田、別府、千疋南（越ケ谷）越ケ谷納税貯蓄組合、新石三、こけし、彌生町、四丁野道、元御殿、御殿、宮前、柳町（大沢）大沢、五区、六区、川崎第一、向畑第一、同第二、大青、彌十郎第一、同第二（増林）定使野一区、同二区、前波上組、椎ノ木、中妻、中組、山中下組、林西川、本田一区、新田、中島、野中、花田（大袋）恩間第一、同第二、同第三、同第四、同第五、大竹第一、同第三、大道前組、同後組、同新田、三の宮上組、同中組、同下組、袋山第一、同第二、同第三、同第四、同第五、大林、大房第一、同第二、同第三、同第四、同第五、長手組、北越谷自治会（荻島）第一、東第二、野合、野中、提根第一、同第二、中組、下手、新田、西前根郷、北前、立野西組、長島（出羽）川東第一大下、七左上手、中下、根郷、四ツ谷、中新田、谷中上、同中、同下、三ツ谷、神明第一、東両組、西両組、野

毎月十五日は市民安全の日

市内で初の母子年金受ける

中村さんと白鳥さん

拠出制（きよしゆつせい、毎月保険料をかける）の国民年金が、昨年の四月一日から始って以来、越谷市内では初の母子年金が中村たけさんと白鳥明子さんが支給されることになりました。

○…母子年金第一号を受ける中村たけさん（37）＝大沢二四八五＝は国民年金発足と同時に加入し、すでに二年六カ月も毎月一五〇円の保険料を納めていましたが、不幸にも十八歳未満の子二人を残して旦那さんに亡くなられたため、子供さんが満十八歳になるまで年額二万四千円の母子年金が九月から支給されることになったものです。

○…母子年金第二号の白鳥明子さん（47）も国民年金に加入してから一年三カ月の間保険料を納めていましたが、不幸にも十八歳未満の子一人を残して旦那さんに亡くなられたため、年額一万九千二百円の母子年金が十月から支給されることになったものです。

○…市内では初の年金受給者の証書伝達式が去る十月二十五日市長室で行なわれ、中村さんと白鳥さんにそれぞれ年金証書が市長からわたされました。

▽母子年金は…

被保険者である妻が、生計の中心である夫に死亡され十八歳未満の子供を養育している場合に支給されます。最低一万九千二百円で子供二人以上あるときは二人目の子供から一人につき四千八百円ずつ加算されます。

写真は、市長から年金証書を受ける中村さん（中）と白鳥さん（左）

毎月十五日は市民安全の日

越谷市安全都市推進協議会の委員会は去る十月十八日越谷体育館でひらかれ、今後の事業や予算などについて協議しました。安全都市として、これからやる事業では毎月十五日を「市民安全の日」と定め、事故を起さないよう市民の認識を高めて、安全都市運動を展開します。

また四号国道、蒲生、下間久里、野田街道増林、県道神明下、南百などの個所に「安全都市越谷市」と書いた横断標識などをつくり、事故防止の啓もうをはかることになりました。

安全都市推進協議会の予算では十八万円が計上され、安全都市としての必要な事業を進めることになっています。

交通安全標識つくる

越谷警察署と交通安全協会では、交通事故防止のため、このほど4号国道と旧道の分岐点瓦曽根地内に写真のような交通安全標識を10万円の費用でくつりました。

結婚相談所

毎週水曜・日曜が相談日

越ケ谷公民館では、ことしも結婚相談所を去る十月から再開しました。これは結婚を希望する多くの人々のためによき相談相手となり、理解と信頼に基づき、適合した結婚への橋渡しをするものです。

結婚相談所のあらまし

○…場所＝越ケ谷公民館（新石三丁目農業共済組合事務所内）

○…相談日＝毎週水曜、日曜の午前十時から午後四時まで○…申込み手続き＝❶結婚申込書、用紙が用意してあります❷戸籍謄本一通❸最近撮影の写真一枚❹健康診断書一通

○…相談料は無料です。市外の方もどうぞご遠慮なく

○…結婚は新しい人生の出発点であり、それだけによき相手を選ばなければなりませんが、相談所では、結婚する方の身になっていろいろご相談に応じておりますからお気軽においでください。

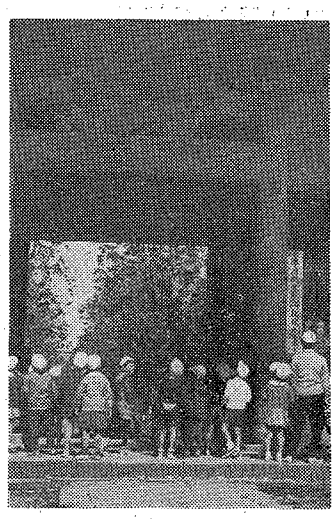
非農地証明で地目変換できる

農地法にふれない現況が農地以外のもので、土地台帳の地目が田、畑、牧、原野である場合は、非農地証明で地目変換ができるよう、再び処置がとられることになりました。

これに該当するものは、昭和二十一年十月一日以前に非農地となったもの、および昭和二十一年十月一日以後昭和二十七年十月二十日までの間に、五十坪未満の農地で当時の農地委員会の許可を得て非農地となったものです。

該当する方がありましたら、農業委員会へ非農地証明願を出してください。

そのほか詳しいことは産業会館内農業委員会へお問合せください。



年末融資はお早めに申込みを

商工会では年末融資の申込みを受付ていますが、ことしは八百万円以上の融資の利用があるのではないかと見込まれています。

昨年の年末融資の利用状況は八百五十万円にのぼり、四十三商店が利用しております。この年末融資は、年末の運転資金を目的に六カ月間、日歩二銭六厘五毛で三十万円まで借りられるもので、二回、三回と上手に資金を回転させ、効果的に利用しますと相当の収益をあげることもできるわけです。

商工会ではいま申込み受付けをしていますので、ぜひ活用してください。

○…年末融資の利用は、市内に居住の商工業者ならどなたでもご利用になれます。

金額は三十万円以内

利息は二銭六厘五毛

期限は昭和三十八年三月末まで

街路灯をつける

商店街が明るくなります

越ケ谷本町、新町商店会では、街を明るくするため街路灯を新設することになりました。

本町商店会では七十灯、新町商店会では四十灯が設置され十一月中旬ごろには点灯する見込みなので暗かった商店会もこれでグンと明るくなります。また建設費のうち五十万円の市補助があります。

○…蒲生、大沢の商店会の街路灯は来年度に設置しようと計画されています。

一万二千俵も出荷

職員も汗ダクで俵かつぎ

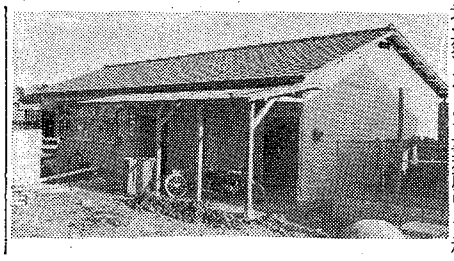
出羽地区は穀倉地帯でもあり、予約米の出荷数も一万七千百八十二俵と市内出荷数のトップ。十月、十一月は予約米の出荷で出羽農協前は連日お米の山、すでに一万二千俵も出荷され、この中には予約米を完納した方は百五十三戸もあります。

毎日農協前に出荷されるお米の山を一俵一俵検査をして倉庫に入れるのも大変な仕事、いまは農家の方が忙しいので農協の職員が日曜も返上して豊作にうれしいお米の山を汗だくで整理してます。が農家の方々からはこの労に感謝されています。

水道課が移転しました

市役所水道課の事務所をこのほど新築し、去る十月二十日から移転しました。水道課はこれまで教育委員会と併置されていましたが、事務室も狭いので市役所東側の空地へ建てたもので事務所は、資材倉庫を兼ねて造られ、二二〇平方㍍で工費は百四十万円です。

（写真は新築した水道課の事務所）



運動会のかわりにハイキング

○…秋は運動会のシーズン、どこの学校でも万国旗をひるがえし、楽しい運動会が行なわれましたが、越ケ谷小学校は校舎建築のため運動会ができないので、学年ごとに大相模不動や宮行へ一日ハイキングを行ないました。＝一年生は大相模不動へハイキング＝

消防団査閲は十一月三日

＝大沢小学校庭で＝

こう例の越谷市消防団査閲式は、十一月三日文化の日に、大沢小学校で行なわれます。

この日は消防に功労のあった方の表彰や消防機械化の偉力など披露され、これから火災期に入るのでさらに火の守りが強化されます。

また当日は各分団のサイレンや半鐘が午前六時半に、一斉に鳴りますから火災と間違わないようご注意ください。

豚コレラが発生

荻島地区は移動禁止

さる十月十二日、大字西新井の鈴木畜産に豚コレラが四十九頭発生したので、荻島地区は豚の移動禁止地域になりました。飼養中で予防注射を受けてない豚は、至急豚コレラの予防注射を受けてください。また飼料は完全に煮沸してから与えてください。

戸籍の窓口

❶婚姻中でも父母の一方が親権を行なえないときは父母のどちらか一方が親権を行ないます。

❷養子については実父母があっても養親が親権を行なうことになります。また養子が何回も縁組したときは、最後の養親が親権を行ないます。

❸父母がともに親権を行なえないとき、また死亡してしまったなどの場合は、後見が開始して後見人が親権を行なう者と同じ権利義務を有することになります。

そのほか親権者である父を母に変更するには、家庭裁判所で子の利益のため変更する必要があると認めた場合に限って、変更することができます。つぎに親権の内容にはどんなことがあるかというと……。子供の身分上またその財産上についての権利または義務のことで❶子の身体を保護するとともに教育すること❷子の監護教育のため居所を指定して、その居所で生活をさせること❸子供を監護教育するため、社会通念上その程度をこえない範囲で、子供を懲戒することができること❹未成年の子が営業するときに、その営業を許可すること、また許可を取消したり制限したりすること❺子に代って財産を管理すること❻子に代ってその財産についての法律行為や財産上の法律行為について、子の代理をすることができること（売買登記など）❼自分である行為やその結果に対して相当の思慮判断ができるようになった子の法律行為に同意を与えること（婚姻届けの場合父母の同意が必要）❽子が十五才未満の場合は、子の縁組または離縁について承諾すること。などが親として、子に対する権利義務です。

親権者とは

父母が離婚したとき、ある、は父がともに親権を行なえないとき、また死亡してしまったときなどに限って記載することにして、親権関係を明らかにする方法がとられているわけです。

したがって親権に関する戸籍の届出について詳しいことは、戸籍の窓口でおたずねください。

＝次号は後見開始届け、戸籍関係＝

戸籍の上での親権の取扱いは身分上、財産上、第三者の利害に影響を与えることが大きいのでこれを一般に公開するため身分に関する重要な事項として、戸籍に記載されるわけです。しかしこれがすべての未成年者について記載をすることは、大変なことなので民法上、親権に関する例外な場合、例えば

スピーカー

百日ぜき、ジフテリアの予防注射

第二回の百日ぜき、ジフテリアの予防注射は次の通り行なわれます。

○…該当者は、昭和三十六年六月一日から三十七年五月三十一日までに生れた幼児。

○…手数料は一回につき四十円、母子手帳をご持参ください。

○…時間は各会場とも午後一時半から三時までです。

十一月第二回

5日　荻島公民館　川柳成就院

6日　新方旧支所　出羽小学校

7日　大相模公民館　蒲生公民館

8日　桜井公民館　増林公民館

9日　市立体育館　大袋公民館

10日　越ケ谷小学校

第三回

27日　荻島公民館　川柳成就院

28日　新方旧支所　出羽小学校

29日　大相模公民館　蒲生公民館

30日・桜井公民館　市立体育館

12月1日　大袋公民館

3日　増林公民館

4日　越ケ谷小学校

ありがとう

このほど福祉事務所に次の寄託がありました。

▽二〇〇円＝出羽中一生徒

▽三〇〇円＝とく名

青年学級

青年学級は、十一月十八日午後一時から市立東中学校でひらかれます。テーマは「青年と婦人の話しあい」

移動図書館

移動図書館は次の通り巡回します

▽11月8日（荻島10時～10時30分）（大袋10時50分～11時20分）（桜井11時40分～12時20分）（新方12時50分～1時30分）

▽11月9日（増林9時30分～10時30分）（大相模11時～11時40分）（蒲生12時～12時40分）（出羽1時10分～1時50分）

お米屋さんの登録がえ

みなさんのお宅で現在登録してあるお米屋さんを変更したい方は、十一月一日から十五日までに、市役所配給係へお申し出ください。

第67回読書会

とき　11月18日午後2時から

ところ　越谷市立図書館

ブールジエ（著）「死」

巡回映画

視聴覚教育運営委員会主催による巡回映画会はつぎのとおり開催されます。今回の巡回映画は社会教育映画でありますので、学習活動に併用してご利用ください。フィルムは「子供は見ている」「十代の反抗」「嫁夫姑」「お姉さんのお嫁入り」

▽11月9日＝越ケ谷▽10日＝大沢▽11日＝新方▽12日＝桜井▽13日＝大袋▽14日＝荻島▽15日＝出羽▽16日＝蒲生▽17日＝川柳▽18日＝大相模▽19日＝増林

市民の健康を守るには

がん検診は大きな成果

－健康座談会ひらく－

国民健康保険課、健民係では市民の健康を守ろうと、ガンの集団検診、子宮ガンの集団検診、健康相談、乳幼児の健康相談、成人病、高血圧測定など、県下でも例のない活発な活動をつづけてきました。

しかしこのように健民係が行なってきた活動が、市民の皆さんはどう考えているか、また今後はどのように市民の健康を守る活動をつづけていったらよいかなど、の要望や意見をきくため、去る十月三日体育館で健康座談会がひらかれました。

この座談会はとくに幅の広い意見をきくため、学生、世帯主、お年寄り、職域、主婦、青年、など各階層の代表者に集って話しあいが行なわれました。各グループから出された意見のあらましは次の通りで、これらの貴重な意見は、健民係で集録し、これからの健民活動の指針にされます。

世帯主グループ……保険税の増額にもかかわらず、歯科ほてつには適用されないので使用範囲を広げてほしい。また国民皆保険といわれながらも保険医になることが任意では保険者は困るので医者は全部国保指定医に法律化してほしいと思う。また農繁期の健康相談は時期を考慮し、集団検診、集団指導など、個々に通知し、啓もう宣伝など徹底してやってもらいたい。健康相談などにもときどき主婦がお伺いするが、相談室もないので、ちょっと話しにくいこともあります。

お年寄グループ……近ごろは赤ちゃんに脱臼の子供が多くみられるようですから生後三カ月ぐらいから一度は脱臼の検査をやってほしい。死亡率の高い高血圧についても定期的に血圧検診を行なったり指導なども行なってほしいと思います。

職域グループ……病気に対して無知から重症になることは多いが、ガン検診は大きな効果があったと思われるので今後もぜひつづけていただきたい。小学校児童の体位調査の結果、農村部と市街地の子供の体位差がはっきり出ているのでこれからは、食生活改善、全校に学校給食など行なうように、とくに農村部の学校の寄生虫検診、またその時後指導などもやる必要があると思います。結核検診に対しても、結核はどういうものか、なぜ検診を受けなければならないかなど市民の衛生教育も必要であると思います。人工妊娠中絶の害などについても、徹底した感がありますがまだまだ未知の方が多いように見つけられます。

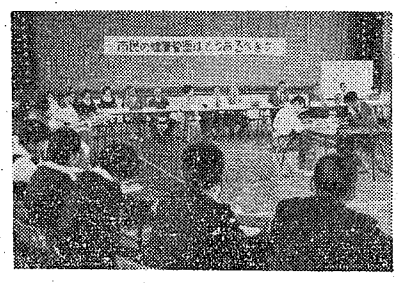
主婦グループ……赤ちゃんは私たちの子孫を継ぐ大切な宝です。でもまだまだ出産前後の教育や知識が足りないように思われます。お医者さんの一斉休診は困るので交たいにできないものか、食料品店などで食品衛生の取り締りなどげん重に、私たちが安心して食べられるもの、を市街地の消毒など定期的に実施し、川での洗たく、あるいはゴミなど捨てないようにしてもらいたいと思います。

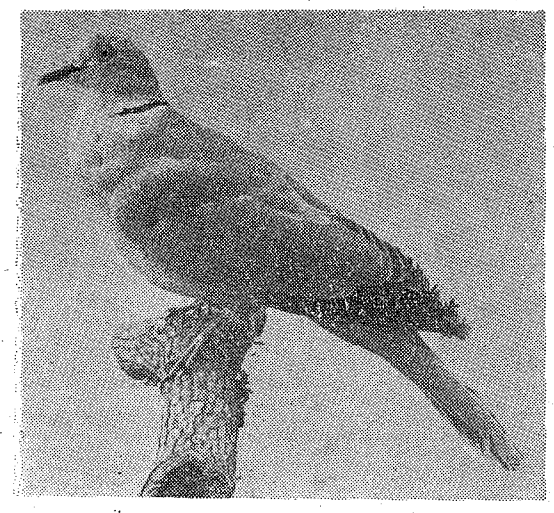
青年グループ……越谷市は他市町村にくらべ健康指導などよくやっていると思います。農休日を全地域で実施するようにし、無料健康相談なども農閑期を利用してはどうでしょう。保健婦事業は青年団とあまり交流がないので、事業内容を知ることがなく、今後青年団としても勉強してゆきたいと思いますから保健婦さんの方からも呼びかけてほしいと思います。

中学生グループ……私たち学生は予防接種など必ず実施しますが、一般の方はあまり受けないのではないでしょうか、一般の方も必ず受けるよう指導してください。農家では農薬による事故も多いので管理など完全にしてください。勤め人は日曜は休めますが、農家の人は一年中働き通しです。農家の人も休めるように農休日がほしいと思います。

座談会出席者

▽河原常吉、瀬尾一郎、会田伊衛門、大沢裕、藤田俊次、林慶次郎、高橋忠作、深野きみ、遠山寿恵代、浅子あい、吉岡福美、鈴木重次、野口岩之助、吉田昌子、斎藤繁子、増沢操、関根きみ子、斎藤とき、白井和子、深井繁男、井橋武治、会田降之、浅子松枝、染谷光枝、浅子亮一、戸張岩男、森田利男、向佐憲子、井沼節子、成島則子。





天然記念物しらこ鳩

みんなで保護しよう

天然記念物、しらこ鳩は一時ほとんどその姿を消してしまいましたが、みんなで保護し繁殖につとめようと温い運動がはじめられてから、その後数もふえいまはあちこちにその姿をみることもできるようになりました。市内にはいまおよそ二〇〇羽から二三〇羽ぐらいはいるのではないかと推定されています。

○…十一月から狩猟も解禁になり、鳥の数より鉄砲打ちの数が多いといわれるほど、ハンターの数が多く鳥も乱獲されがちですが、越谷市内にはご猟場や天然記念物しらこ鳩が生息しているため市内は大部分銃猟禁止区域になっていますから、空気銃や猟銃は使えません。また来春の繁殖期にそなえ、一羽でも多く繁殖させるため、しらこ鳩は絶対にとらないように、みんなで保護しましょう。

（写真は「しらこ鳩」）

作物栽培に貴重な資料

荻中生徒が酸土調査

狭島中学校では夏休みを利用し、山本先生の指導で理科班の生徒が狭島地区内の畑一、六五四カ所のうち約九割の一、四六六カ所酸度検定を実施しました。

このように数多く、全地域にわたる調査はほかに例がなく、今後の農業指導に貴重な資料になるものと期待されています。

○…最近は肥料を多量にやってもその割合にききめがないとよくいわれていますが、この原因はいろいろあり、とくに酸性土壌による場合が多いのです。この酸性を検査するには、一筆一筆検査液を使って検査する大変な仕事で数多く検査するには困難なものです。

○…狭島中学校で実施した酸度検査の結果では、強酸度性の畑が約半五、四割もありますので、この貴重な資料をもとに越谷普及所と狭島農協が一体となり土壌改良運動を始めることになりました。

去る十月二十四日から三十日までは狭島農協で各農家の土壌相談を受付け、また有線放送などでも啓もうをはかり、これから十一月下旬にも土壌相談をひらく予定です。

越谷普及所の話　一般に酸性土壌では生育が不良で、この酸性をなおさない限り、栽培管理をよくし肥料を多く施しても十分な生産はあげられません。

作物は中性か微酸性が良いのですから、作物に合った酸度にすること

今月から来年三月十五日まで狩猟解禁となり、ハンターに待望の季節がやってきました。その反面この期間に狩猟法の違反やちょっとの不注意が原因で、暴発させ人にけがをさせたりする事故も数多おきています。

昨年は埼玉県内で七件、全国では三三四件もの事故がありました。銃猟をやる方は次のような点に気をつけ、絶対に事故を起さないようにしたいもの。

猟銃の暴発事故をなくそう

○…事故はこんなときに起る

①タマが入っているのを忘れて、柱などに立てかけておいた銃が、倒れて暴発する取扱いの不注意がほとんど。

②本人や子供が銃をいじっているうちに暴発する。

③よく確めないで獲物を鳥と間違えて射ってしまう。

○…事故を防ぐには

①銃は狩猟する場所以外では、必ずタマを抜いておく。

②いつもタマが入っているものと考え銃口を人に向けたり、引き金に手をふれたりしない。

③とくに子供に対しては注意し、子供の手の届かないような保管場所を選ぶこと。

○…狩猟をするには狩猟免許

銃を所持するには公安委員会の許可を受けなければなりません。また狩猟免許を受けても、人家のある場所、公園神社、お寺などの境内、人の通る道路、銃猟禁止区域では銃猟はできません。また日の出、日没後も禁止されています。またこれらの免許や許可は、満二十才以上にならないと受けることができません。

（越谷警察署）

新しい選挙人名簿をごらんください

従覧は5日から19日まで

選挙管理委員会では、ことし九月十五日現在で調査した選挙人名簿がこのほど出来あがり、十一月五日から十一月十九日まで、毎日市役所内で名簿の縦覧が行なわれます。

○…この期間中に必ず名簿をご覧になって、自分の名前が登録されているかどうか確めて、もし選挙権があっても登録されてなかったり、また自分の名前が違っていた場合は期間中申立てができることになっていますからぜひご覧ください。

○…とくに住所の変ったものや、転入されたものなどご注意ください。

○…またこの基本名簿を調査されました各地区の調査員さんもこの期間中に縦覧されるようお願いいたします。

○…基本選挙人名簿は、毎年九月十五日現在で調査され、十一月五日から十五日間、この名簿に調査された人がはたして登録されているかどうか、有権者である皆さんに見てもらうために縦覧されます。この縦覧期間が終りますと翌年から、いろいろな選挙にこの名簿が使われるわけです。

○…というわけでことしの市長選挙にはこの新しい名簿は使われずことしの参議選のときの名簿と、補充名簿が使われるわけです。

▽冷えは病気のもと

最近は一般に薄着ばやりのうえに短いスカートが流行しているようですが、これからは日増しに寒くなりますので、衛生上はあまり感心できません。

ことに妊娠中は、腰から下を冷しますと、下痢やカゼから流産をおこしたり、胎児の発育をさまたげたりしますのでとくに下半身が冷えないように気をつけ、くつ下も暖かいものをはくようにしたいものです。

また妊産婦でなくても、冷えこんだために、不妊症になったり、血液のじゅんかんが悪くなって足や腰が引きつったりします。

▽脂肪分をとろう

寒いときは、熱いものを飲んだりたべたりしますと、一時的には寒さをしのぐことができますが、ほんとうに寒さに耐える体をつくるには、脂肪やたん白質、鉄分、ビタミン類を十分にとることが何よりです。

とくに脂肪はたん白質の約二倍もの熱量がありますし、体温の発散を防ぐ役目も果しますので、油いためや天ぷらなどによって毎日脂肪分をとるよう心がけましょう。

▽ゴミを捨てる前に

わたくしたちが、毎日捨てるたくさんのゴミもなにげなく捨てることが多いようです。だがちょっとお待ちください。なかにはまだたべられる大根の切れはしとか、クズやさんに売れる紙とか、作業に従事する人がケガをするおそれがあるガラスの破片などが入っていないかもう一度たしかめてみましょう。

▽ネズミの退治

寒くなると、今まで外にいたネズミが家の中に巣をつくって冬ごもりを始めます。ネズミを退治するには食物を与えないことが第一です。そこで台所のゴミやたべ残りは、フタのある入れ物に入れるとともに、ネズミの出入りしそうな場所をよくふさいでおきましょう。

1等は3石4斗の収量

ことしの米作競作会

ことしの米作競作会の審査会は、さる十月二十三日産業会館でひらかれつぎの各グループが入賞しました。

昨年から協同栽培技術の向上を図る意味で、個人参加は認めず、出品の条件として水田三〇アール以上の耕作農家で、同じ田地に出品田を持つ五人以上のグループで品種なども埼玉県が奨励する品種ということに規定されています。入賞者は十二月一日からひらかれる郷土物産品評会でそれぞれ表彰されます。

米作競作会入賞者

▽一等　出羽＝小般忠蔵、浜野晴三、水谷照明、小菅誠一郎、鈴木常一、品種おくまさり、平均石数三石四斗六升二合

▽二等　桜井＝上原春吉、池沢いね、吉岡文吉、吉岡道太郎、吉岡益太郎、品種おくまさり、平均石数三石二斗四合

▽二等　桜井＝小倉初治、関根慎市、小倉テイ、田川延太郎、上原清高、品種おくまさり、平均石数三石二斗八升二合

▽二等　荻島＝鈴木明、新井留吉、平川賢之助、桜井隆弘、鈴木照次品種おくまさり、平均石数三石二斗九合

▽三等　出羽＝岩上千蔵、町田米蔵、浅子登、町田正治、中村三郎品種おくまさり、平均石数三石九合

▽三等　大袋＝向佐祐治、坂巻武蔵、金子大蔵、向佐利雄、会田増吉、品種おくまさり、平均石数三石一斗八升九合

▽三等　大袋＝坂巻惣助、森田善三郎、榎本正弘、坂巻喜一郎、森田元治、品種おくまさり、平均石数三石一斗八升

ご主人は恩給

奥さんは年金

国民年金に加入しよう

国民年金に加入している人は県内に約五十万人いますが、このうち任意で加入した人は約九万人もいます。さいきん日本人の寿命はいちじるしく伸び、それにともなって老後の生活ということが深刻な問題となってきました。

次の表は二千代の人百人のうちどれだけ六十才以上生きられるであろうかということを昨年の統計から割り出したものです。

この表からもわかるとおり、大部分の人が六十才以上生きられるという計算になりますから、わたくしたちのだれもが老後の生活をもっと真剣に考える必要があるといえましょう。そのためにもことしの米作競作会入賞者は、この表にもあるように、六十才から支給される国民年金に加入することが、どれだけ老後の生活を支え、より豊かにするかということがおわかりと思います。

また、かりに六十才になる前に亡くなられたとしても、国民年金は遺族の方に死亡一時金とか母子年金、遺児年金など、何かの形で支給されることになっていますので決して無駄になるということはないのです。

しかも、やむをえない事情で保険料を納めることができなくなっても、手続きさえすませれば掛け損をしないばかりか、思いがけない事故にも、また老後の生活のためにもぜひ加入しておきたいものです。

手続きはいつでも福祉事務所年金係で受付けます。

六十才以上	男八〇人　女八六人
七十　〃	〃五七人　〃七〇人
八十　〃	〃二三人　〃三七人